Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 26 (1955)

Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Wir suchen auf anfangs Januar 1956 tüchtige

Heimleiterin

für die Betreuung eines Altersheimes mit ca. 30 Insassen. Bevorzugt wird eine Kraft, die bereits die nötige Erfahrung besitzt.

Bewerberinnen sind gebeten, ihre Offerte, enthaltend Lebenslauf, Gehaltsansprüche, Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo, handschriftlich einzureichen an den Präsidenten der Stapferheim-Kommission, Herrn Hugo Stäubli, Bergwerkstrasse 53, Horgen. 4091/I

An der Knaben-Erziehungsanstalt «Linthkolonie», Ziegelbrücke GL, ist die Stelle des

Hauselternpaares

zu besetzen. Der Hausvater sollte ein Lehrerpatent besitzen. 4090/I

Bewerber, denen die Erziehung der Zöglinge, die Haltung der Heimschule und die Aufsicht über den angeschlossenen landw. Betrieb zu übertragen ist, wenden sich bis 18. November an den Präsidenten der evang. Hülfsgesellschaft des Kantons Glarus,

Herrn Dr. J. H. Schäppi, Mitlödi GL.

Gesucht in Kinderheim 4093/I

Büroangestellte

per Ende November.

Offerten an Kinderheim Rothenbrunnen GR

Gesucht 4092/I

1. Lingère-Stopferin

(Vertrauensperson). Nur tüchtige Bewerberinnen wollen Offerte mit Zeugniskopien, Bild und Referenzen einreichen an

E. Müller, Bahnhofbuffet, Schaffhausen.

Infolge bevorstehender Verheiratung der bisherigen Inhaberin ist die Stelle der 4089/I

Erzieherin

zur Betreuung der Mädchengruppe im Schulalter auf 1. Januar 1956, evtl. später, neu zu besetzen. Anstellungsbedingungen nach städt. Reglement (Barbesoldung Fr. 318.— bis 470.—).

Anmeldungen unter Beilage von Lebenslauf, Photo und Zeugnisabschriften an Hch. Wettstein, Waisenvater, Städt. Waisenhaus Entlisberg, Zürich 2/38, Telefon (051) 45 10 11.

Gesucht vom Verein für das Alter, Sektion Bern-Stadt, eine 4094/I

Heimleiterin

für das von ihm geführte Altersheim Elfenau. Bedingungen: Fähigkeit zur selbständigen Führung eines Haushaltes von ca. 20 Personen. Erfahrung im Umgang mit alten Leuten. Kenntnisse in der Krankenpflege erwünscht. Alter nicht unter 30 Jahren. Eintritt Januar 1956.

Offerten mit kurzem Lebenslauf unter Beilage von Zeugnissen und Angabe des bisherigen Wirkungskreises sowie Gehaltsansprüche sind einzureichen an das Sekretariat des Vereins, Mühlemattstrasse 35, Bern. — Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung. P 15630 Y

Aelterer Buchhalter

gesund, rüstig, arbeitsfreudig, gegenwärtig in Stellung als Stellvertreter des erkrankten Verwaltungsbeamten einer Tbc-Heilstätte (Buchhaltung, Kasse, Schalter, Telefon, Post), sucht geeigneten Wirkungskreis in Sanatorium, Anstalt oder Heim, auch Westschweiz oder Tessin. Deutsche, französische und italienische Sprachenkenntnisse.

Offerten unter Chiffre 3889/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Zürich 8/24.

Frohe Ferien im Engadin
1700 m ü. M.

Für Massenlager eignen sich die CVJM-Häuser in La Punt-Chamues-ch, nähe St. Moritz, ausgezeichnet. 2 Schlafräume à 8 und 26 Plätze. Schwammgummimatratzen. Wohnstube, Leiterzimmer, Waschraum, elektr. Küche. Ess- und Kochgeschirr vorhanden. Heizung.

Auskunft erteilt
Jugendsekretär P. Ganz, Teufenerstrasse 4, St. Gallen.

Herausgeber: VEREIN FÜR SCHWEIZERISCHES ANSTALTSWESEN
Präsident: H. Schneider, Bürgerliches Waisenhaus, Basel
Quästor: Arthur Schläpfer, Jugendheim, St. Gallen
Aktuar: Jos. Fillinger, Vorsteher Kant. Kinderstation, Rüfenach AG

Redaktion: Dr. H. R. Schmid, Jenatschstrasse 6, Zürich 2 (Postfach, Zürich 27), Telefon (051) 27 42 24
Stellenvermittlung: Frl. Anna, Wiesenstrasse 2, Zürich 8
Inseratenannahme: G. Brücher, Zürich 24, Postfach 126
Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil

DAS WASCHLABOR IM TEST KOFFER

GK 2

. . . führt jeder Sunlight-Vertreter bei seinem Besuch mit sich. Als gründlich ausgebildeter Wasch-Spezialist ist er damit in der Lage, in Ihrer Wäscherei alle Tests durchzuführen, die für eine genaue Prüfung des Waschverfahrens erforderlich sind. So kann er – auf Grund seiner Messungen von Waschlaugen, Spül- und Betriebs-Wasser – Waschrezepturen ausarbeiten, mit deren Hilfe Sie in Zukunft noch wirtschaftlicher, schonender und besser waschen werden.

Jeder Sunlight-Vertreter kommt als Berater zu Ihnen – ausgebildet durch eine Organisation, die auf der ganzen Welt wohl über die grösste Erfahrung in allen Waschproblemen verfügt. Kein Wunder, wenn sich Verwalter von Anstalten immer wieder über die praktische Hilfe der Sunlight-Vertreter und die vorzüglichen Sunlight-Waschprodukte lobend äussern.

Solothurnisches Kantonsspital
Olten
–

Olten, den 26.Mai 1955

... Auf Grund der von Ihrem Waschtechniker in unserer Wäscherei durchgeführten Prüfungen konnten wir unsere Wäscheresultate sowohl in Bezug auf den Weissgrad als auch der Gewebeschonung wesentlich verbessern.

Dies ist wirklich Dienst am Kunden. Besten Dank.

Mit vorzüglicher Hochachtung und freundlichen Grüssen

SOLOTH. KANTONSSPITAL OLTEN
Der Verwalter:

SUNLIGHT OLTEN

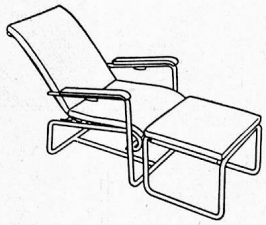
GROSSKONSUMENTEN-ABTEILUNG SUNLIGHT

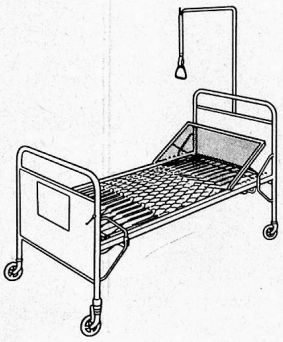
Bigla

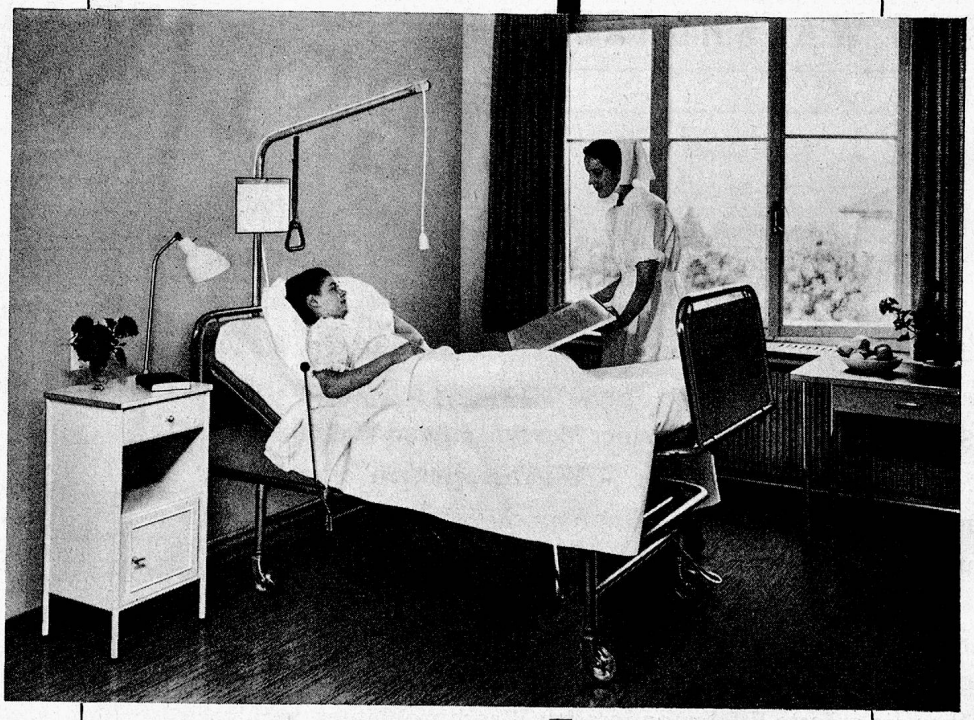
Kranken Möbel

neuzeitlich

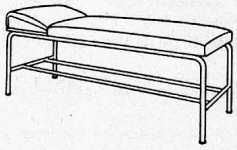
und zweckmässig







Beispiel eines mit modernen Bigla-MÖBELN ausgestatteten Krankenzimmers



Wir dienen Ihnen gerne mit Vorschlägen, Preisen und kostenloser Beratung durch fachkundigen Vertreter

BIGLER, SPICHIGER & CIE AG BIGLEN BERN

Telephon (031) 68 62 21

Wo viele ein- und ausgehen...

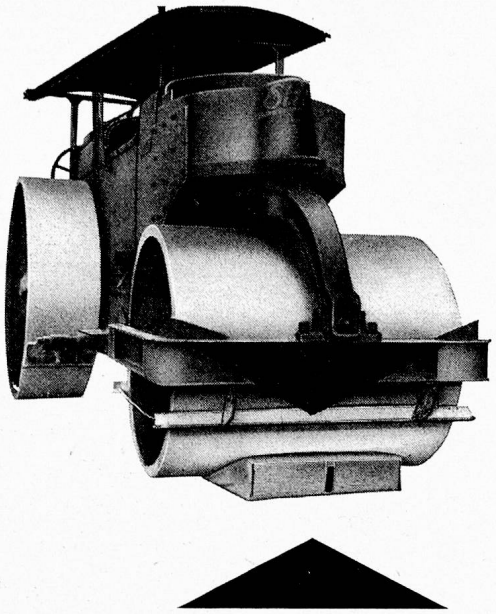
Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich — Architekt Kurt Schenk, Zürich

Gummibodenbelag

Altdorf

Dätwyler AG., Schweiz. Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri
Verkauf durch den Fachhandel

Die Eingangshalle — der Raum, der wie kein anderer tagtäglich von Hunderten, ja oft von Tausenden mit jedem Schuhwerk betreten und durchgangen wird. Hier gilt eine einladende Atmosphäre und hier gilt — gerade in Bezug auf den Bodenbelag — hohe Schalldämpfung, große Gleitsicherheit und Unverwüstlichkeit. Deshalb sind Gummibodenbeläge „Altdorf" gerade dort, wo viele ein- und ausgehen dank ihrer wunderbaren Elastizität eine Wohltat für alle jene, die im Hause arbeiten und wohnen. Sie „verschlucken" den Lärm geradezu, sind gleitsicher und mindern so die Gefahren von Sturz und Fall. Die porenfreie Oberfläche läßt sich auf Jahre hinaus mit Leichtigkeit reinigen und pflegen. Eine praktisch unbeschränkte Farb- und Dessingebung gibt dem Gummibodenbelag „Altdorf" zudem eine ideale Anpassungsfähigkeit für die diskrete oder moderne Raumgestaltung.



Gewaltsproben mit einer 12-Tonnen-Strassenwalze haben die Spitzenqualität der «Original-Schlaraffia»-Matratze bewiesen. Trotz 5-minutiger Belastung büsste die «Schlaraffia» nicht einen Millimeter an Höhe ein!

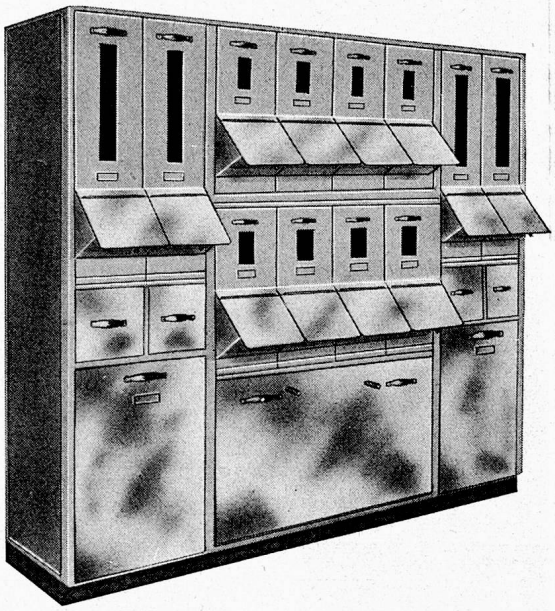
Keine gewöhnliche Matratze würde diese Belastung unbeschädigt überstehen.
Die Schlaraffiawerk AG verfügt über die längste Fabrikationserfahrung in der Schweiz. Hüten Sie sich daher vor Nachahmungen. «Original-Schlaraffia»-Matratzen tragen unser Markenzeichen. Sorgfältige Verarbeitung und reelle Bedienung sind ihr Selbstverständlichkeiten. Darum wissen ihre Kunden:

Wer die behaglichwarme und unverwüstliche «Original-Schlaraffia»-Matratze wählt, wählt gut!

Schreiben Sie an die
Schlaraffiawerk AG Basel Dreispitz Tel. (061) 34 69 60

Sie werden seriös und unverbindlich beraten

ORIGINAL
SCHLARAFFIA
MATRATZEN



Geschirrwaschmaschinen

Universal-Küchenmaschinen

Kartoffelschälmaschinen

Butterportionsmaschinen

Economateinrichtungen

Küchenbatterien

aus rostfreiem Chromnickelstahl
und Reinaluminium.

Sämtliche Küchengeräte

Verlangen Sie unverbindliche Offerte.

SCHWABENLAND & CIE A.G. ZÜRICH

Kücheneinrichtungen
Nüschelerstrasse 44, Telefon 051 / 25 37 40

Moderne Kochgeräte für Restaurants, Hotels, Anstalten, Spitäler, Kantinen etc. in zahlreichen Grössen und für sämtliche gebräuchliche Beheizungsarten, wie Gas-, Elektro-, Holz-, Kohlen und Oelheizung (auch kombiniert).

Grossküchenherde, Geschirrwasch- und Spülmaschinen, Wärmetische, Bratpfannen, Kochkessel, Brat- und Backöfen, Friteusen etc., vollständige Grosskochanlagen, ausgerüstet mit den letzten technischen Feinheiten. JUNO-Grossküchengeräte werden seit über 50 Jahren hergestellt und zeichnen sich durch ihre Formschönheit, Wirtschaftlichkeit und lange Lebensdauer aus. Zahlreiche Referenzen liegen vor. Dank des rationellen Herstellungsverfahrens in einem führenden Grossbetrieb können wir sehr interessante Preise anbieten. Bitte verlangen Sie unsern Kostenvoranschlag sowie kostenlose und unverbindliche Beratung.

Ofen- und Herdfabrik

LÜDIN + CIE AG BASEL

Gasstrasse 62 Telephon 061/24 58 85

Der
Patient soll
gesund und das Personal entlastet werden.
Diese beiden Forderungen waren
bei der Konstruktion unserer Spitalmöbel
wegleitend

BASLER
EISENMÖBELFABRIK AG.
SISSACH
Tel. (061) 74 4 61

Metzger

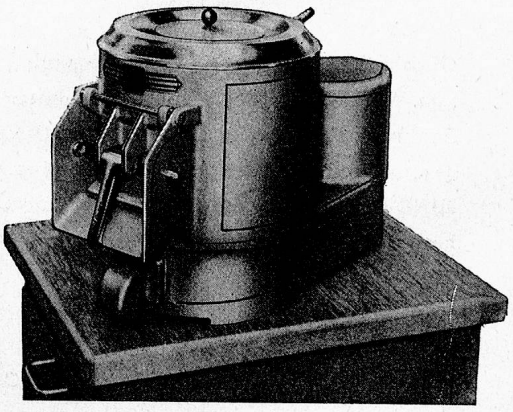
In zirka 2 Minuten

schält und reinigt die

Lipos-*Kleinschälmaschine*

5 kg Kartoffeln

unerreicht in
Leistung und Qualität



Unverbindliche Beratung und Verkauf
durch die Fabrik und unsere Vertreter:

H. Bay Aarau
V. Lukas Zürich
W. Leutwyler Lausanne

Ein weiteres Erzeugnis der Spezialfabrik von Küchenmaschinen

J. LIPS URDORF ZH

Telephon (051) 98 75 08

Gegründet 1880

Stelle in Office gesucht!

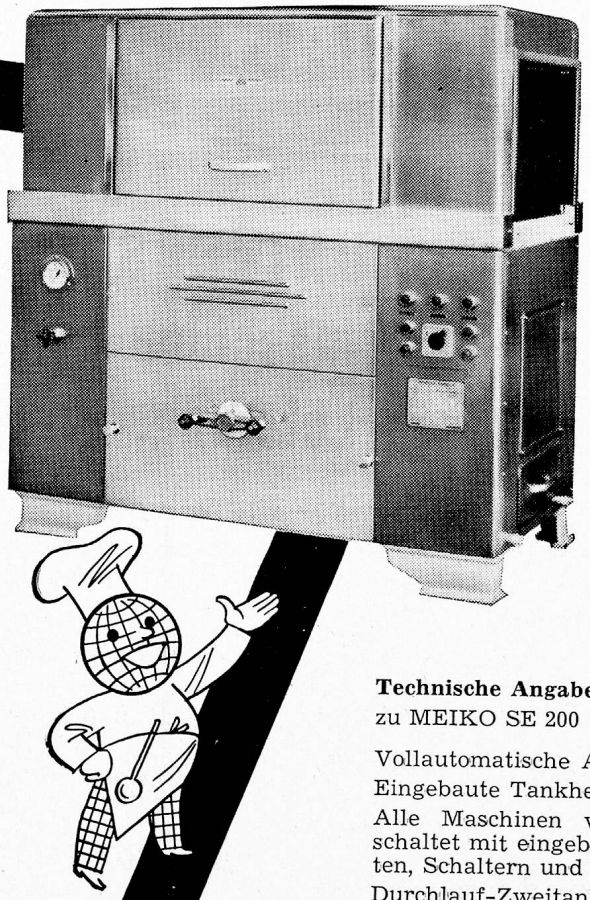
Ich wasche bis zu 7000 Geschirrstücke in der Stunde, arbeite sorgfältig, tadellos und bei sparsamstem Wasserverbrauch. Als Lohn beanspruche ich eine einmalige «Abfindungssumme», Kost und Logis inbegriffen.

MEIKO-Geschirrwasch- und Spülmaschine

Je schneller Sie mir schreiben, desto rascher sind Sie von Ihren Personalsorgen befreit.

Meine fachkundigen Berater stehen stehen Ihnen mit Detailangaben und Referenzen jederzeit zur Verfügung.

MEIKO



Technische Angaben
zu MEIKO SE 200

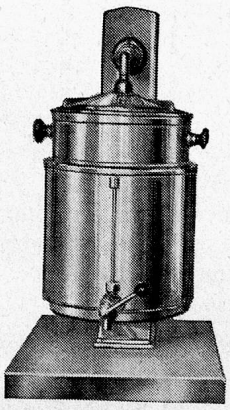
Vollautomatische Arbeitsweise
Eingebaute Tankheizung
Alle Maschinen vollelektrisch geschaltet mit eingebauten Thermostaten, Schaltern und Kontrollampen
Durchlauf-Zweitankmaschine mit Zahnradtransport
Wasserverbrauch: 2 Liter pro Geschirrkasten
MEIKO-Geschirrwaschmaschinen dienen ein Leben lang

Alleinimporteur u. Generalvertreter:

ED. HILDEBRAND, ING.

ZÜRICH 1 **TALACKER 41**

Telephon (051) 25 44 99 / 27 70 30



BRAVILOR

Filterkaffeemaschinen

Für Spitäler, Anstalten u. Grossküchen — Diverse Modelle—20- bis 50-Liter-Behälter Stundenleistung bis 75 Liter pro Behälter Kein Boiler, sondern Frischwasserbrühung — Vollautomatisch, keine Wartung, entlastet daher das Personal — Geringe Strom- und Unterhaltskosten — Wir senden Ihnen gerne Prospekte

HGZ Aktiengesellschaft

Zürich-Affoltern Zehntenhausstr. 15—21
Apparatebau Telephon 051 / 46 64 90

UNITRA

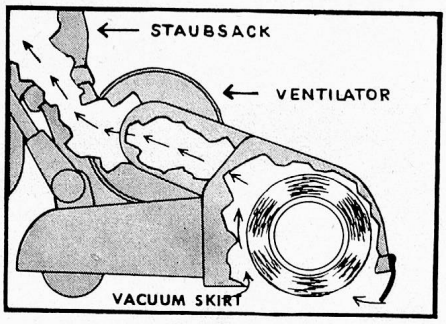
TENNANT

Die völlig neue UNIVERSAL-Bodenreinigungsmaschine mit der unerhörten Leistung.

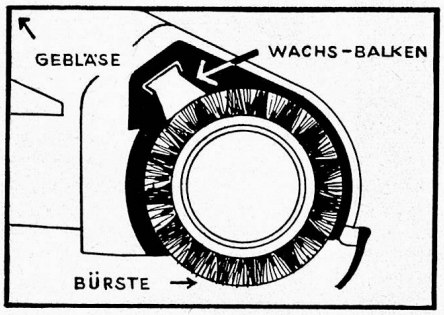
Dank ihrer raschen motorisierten Fortbewegung leistet die Tennant-Maschine 3- bis 4mal mehr als irgend eine konventionelle Maschine gleicher Grösse.

KEINE ERMÜDUNG MEHR!

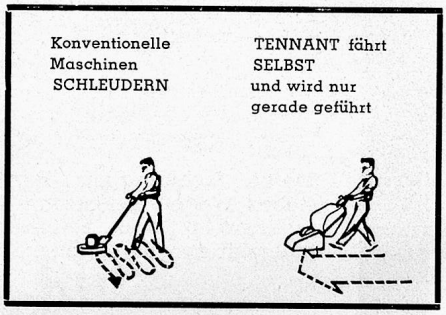
Stahlspänen
Staubsaugen
Wichsen
Blochen
Polieren

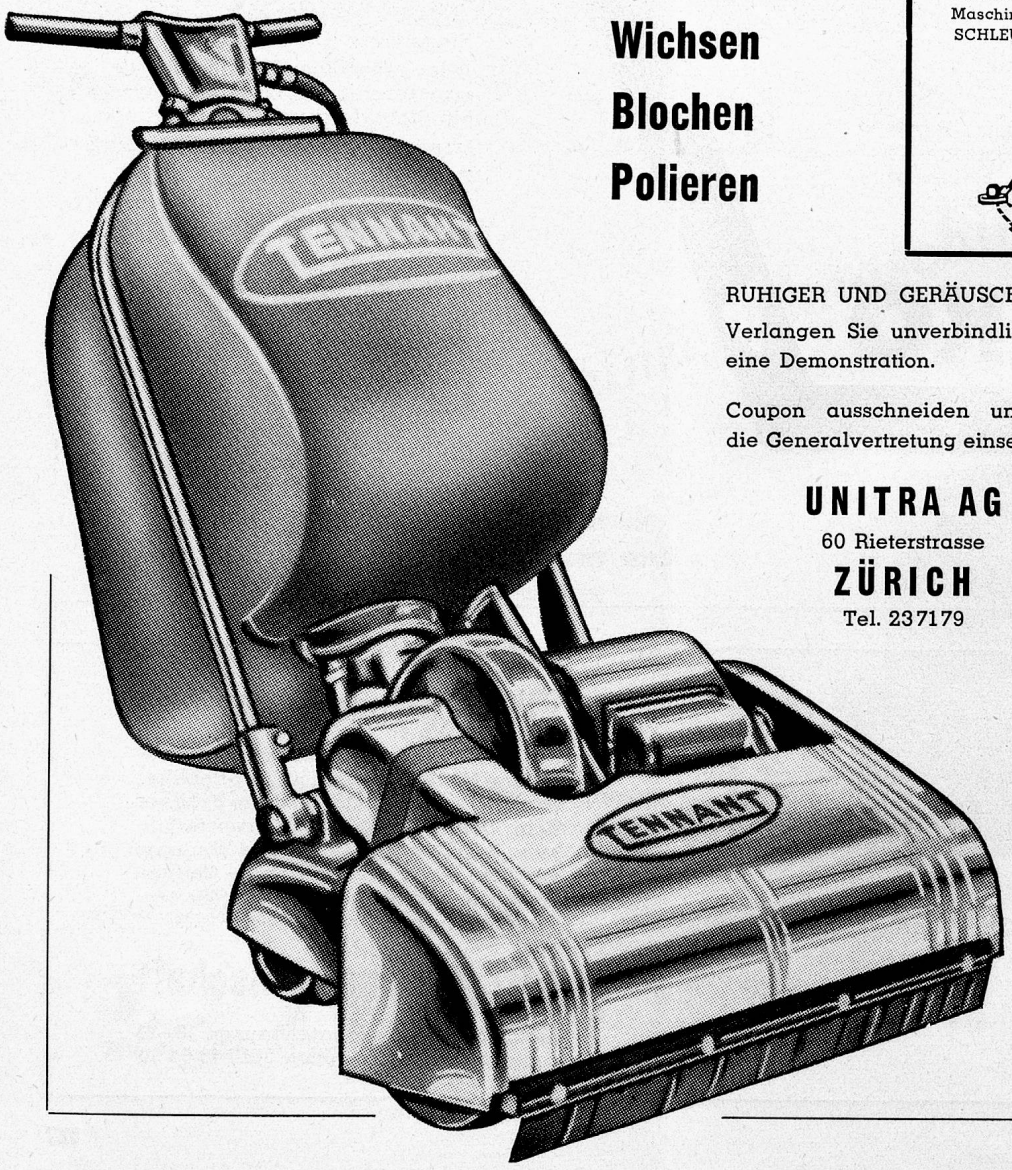


Der Staub wird beim Stahlspänen automatisch abgesaugt!



Die Wichse wird beim Blochen hauchdünn aufgetragen.





RUHIGER UND GERÄUSCHLOSER GANG

Verlangen Sie unverbindlich nähere Auskünfte oder eine Demonstration.

Coupon ausschneiden und an die Generalvertretung einsenden:

UNITRA AG
60 Rieterstrasse
ZÜRICH
Tel. 237179

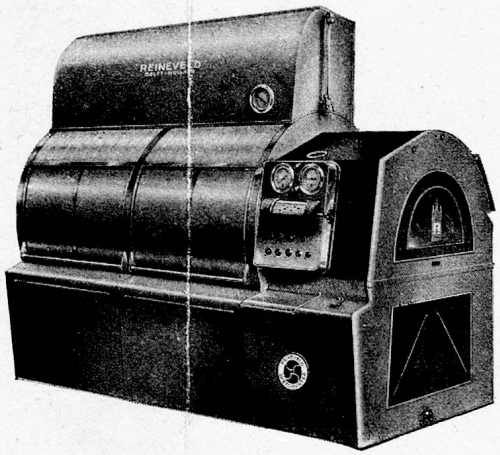
An die UNITRA AG, Rieterstrasse 60, Zürich 2/59, Tel. 237179

Wir interessieren uns für:
a) nähere Unterlagen b) eine Demonstration

Unterschrift

5915.12 a f

DIE SENSATION 1955 IN WIRKLICHKEIT



Der **Reineveld-Speedmaster** mit Wärmerückgewinnungsanlage

Diese Rückgewinnungsanlage bringt erneut eine weitere Einsparung von ± 40% an Wärme und Waschmittelverbrauch.

Weniger Wärme
Weniger Waschmittel
Weniger Wasser
Weniger Platz
Weniger Löhne
Kein Warmwasserboiler mehr
Nur noch Kaltwasser- und Dampfanschluss

3 wichtige Faktoren:

Schonendster Waschprozess — Höchste Qualität — Niedrigste Waschkosten
J E D E R beliebige Waschprozess kann innert kürzerster Frist eingestellt werden.

Verlangen Sie unverbindliche Offerte beim Fachmann für Wäschereifragen.

JULES LÜSCHER
INGENIEURBÜRO ZÜRICH

Hohlstrasse 35, Kollerhof, Postfach Zürich 26 Telephon (051) 27 73 44